

Id-Digriet Nru. 2025-1376 tat-28 ta' Diċembru 2025 dwar il-prevenzjoni tar-riskji li jirriżultaw mill-esponiment għal sustanzi perfluworoalkilati u polifluworoalkilati

NOR: TECP2516597D

ELI: <https://www.legifrance.gouv.fr/eli/decret/2025/12/28/TECP2516597D/jo/texte>

Pseudonimu: <https://www.legifrance.gouv.fr/eli/decret/2025/12/28/2025-1376/jo/texte>

Ġurnal Uffiċjali tar-Repubblika Franċiża Nru. 0305 tat-30 ta' Diċembru 2025

Test Nru. 6

Il-pubbliku kkonċernat: il-manifatturi, l-importaturi, l-esportaturi u dawk li jqiegħdu fis-suq kozmetiċi, xama', tessuti, żraben jew aġenti reżistenti għall-ilma, u l-uffiċjali awtorizzati li jispezzjonaw.

Suġġett: Regoli għall-implimentazzjoni ta' projbizzjonijiet fuq il-manifattura, l-importazzjoni, l-esportazzjoni u t-tqegħid fis-suq ta' prodotti (tessuti, xama', kozmetiċi, żraben, aġenti reżistenti għall-ilma) li fihom il-PFAS. Dawn il-projbizzjonijiet huma stabbiliti fl-Artikolu L. 524-1 tal-Kodiċi dwar l-Ambjent. Id-digriet jiddefinixxi l-konċentrazzjoni residwa ta' sustanzi tal-PFAS li lil hinn minnha japplikaw il-projbizzjonijiet, kif ukoll il-lista ta' prodotti li jistgħu jiġu eżentati minn din il-projbizzjoni.

Dhul fis-sehħ: id-dispożizzjonijiet tad-Digriet jidhlu fis-sehħ fl-1 ta' Jannar 2026; issir dispożizzjoni biex l-istokkijiet jintremew fi żmien 12-il xahar għall-prodotti manifatturati qabel dik id-data.

Applikazzjoni: dan id-Digriet jinħareġ għall-applikazzjoni tal-Artikoli L. 524-1 u L. 524-2 tal-Kodiċi dwar l-Ambjent kif emendat bl-Artikolu 1 tal-Att Nru 2025-188 tas-27 ta' Frar 2025 dwar il-protezzjoni tal-popolazzjoni mir-riskji relatati mas-sustanzi perfluworoalkil u polifluworoalkilati.

Il-Prim Ministru,

Dwar ir-rapport tal-Ministru għat-Tranzizzjoni Ekoloġika, il-Bijodiversità u n-Negożjati Internazzjonali dwar il-Klima u n-Natura,

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) 1007/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Settembru 2011 dwar l-ismijiet ta' fibri ta' tessuti u t-tikkettar u l-immarkar relatati tal-kompożizzjoni tal-fibri ta' prodotti tat-tessut u li jhassar id-Direttiva tal-Kunsill 73/44/KEE u d-Direttivi 96/73/KE u 2008/121/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) 2016/425 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar tagħmir ta' protezzjoni personali u li jhassar id-Direttiva tal-Kunsill 89/686/KEE (Test b'rilevanza għaż-ŻEE);

Wara li kkunsidra d-Direttiva (UE) 2015/1535 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Settembru 2015 li tistabbilixxi proċedura għall-għoti ta' informazzjoni fil-qasam tar-regolamenti tekniċi u tar-regoli dwar is-servizzi tas-Socjetà tal-Informatika;

Wara li kkunsidra l-kummenti li saru fin-notifika Nru 2025/0431/FR tas-7 ta' Awwissu 2025 skont id-Direttiva (UE) 2015/1535;

Wara li kkunsidra l-Att Nru 2025-188 tas-27 ta' Frar 2025 dwar il-protezzjoni tal-popolazzjoni mir-riskji relatati ma' sustanzi perfluworoalkilati u polifluworoalkilati;

Wara li kkunsidra l-Kodiċi dwar l-Ambjent, b'mod partikolari l-Artikoli L. 524-1, L. 524-2 u L. 521-12 sa L. 521-20 tiegħu;

Wara li kkunsidra l-Kodiċi Doganali, b'mod partikolari l-Artikolu 38 tiegħu;

Wara li kkunsidra l-osservazzjonijiet li saru waqt il-konsultazzjoni pubblika li saret mis-7 ta' Awwissu sal-5 ta' Settembru 2025, skont l-Artikolu L123-19-1 tal-Kodiċi dwar l-Ambjent,
B'dan jordna:

Artikolu 1

Wara l-Artikolu D. 523-22 tal-Kodiċi dwar l-Ambjent, jizzied kapitolu, ifformulat kif ġej:

Kapitolu V

Projbizzjoni tat-tqegħid fis-suq ta' ċerti prodotti li fihom sustanzi perfluoroalkilati u polifluoroalkilati

“Art. D. 525-1. - Għall-finijiet ta' dan il-kapitolu, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

“Sustanzi perfluoroalkilati u polifluoroalkilati”: kwalunkwe sustanza li fiha mill-inqas atomu tal-karbonju wiehed ta' metil (CF₃-) jew metilen (-CF₂-) kompletament fluworurat, mingħajr atomu ta' idroġenu, kloru, bromu jew jodju magħqud.

“Tqegħid fis-suq”: l-att ta' forniment ta' prodott jew it-tqegħid tiegħu għad-dispożizzjoni ta' parti terza għall-ewwel darba, kemm jekk bi ħlas kif ukoll jekk mingħajr ħlas. L-importazzjoni għandha titqies bħala tqegħid fis-suq.

“Art. D. 525-2. - Il-prodotti koperti mill-eċċezzjoni prevista fil-punt 3 tal-punt I tal-Artikolu L. 524-1 huma:

“(1) Tagħmir ta' protezzjoni personali kopert mir-Regolament (UE) 2016/425, kif ukoll tagħmir ta' protezzjoni personali maħsub għall-forzi armati, is-sigurtà interna u s-sigurtà ċivili;

“(2) Aġenti reżistenti għall-ilma maħsuba għall-issigillar mill-ġdid ta' tagħmir ta' protezzjoni personali msemmi f'1;

“(3) Tessuti tal-ħwejjeġ u taż-żraben li jinkorporaw mill-inqas għoxrin fil-mija (20 %) tal-materjal riċiklat mill-iskart ta' wara l-użu mill-konsumatur. Il-preżenza ta' sustanzi perfluoroalkilati u polifluoroalkilati fil-prodott finali għandha tkun limitata għall-frazzjoni ta' materjal riċiklat, sabiex l-ammont ta' PFAS residwi ammissibbli fil-prodott finali jkun proporzjonali għall-proporzjon ta' materjal riċiklat inkorporat.

“Art. D. 525-3. - Il-prodotti koperti mill-eċċezzjoni prevista fil-punt II tal-Artikolu L. 524-1 huma:

“(1) Tessuti tekniċi għal skopijiet industrijali;

“(2) Il-prodotti li ġejjin, fejn ma hemm l-ebda alternattiva għall-użu ta' sustanzi perfluoroalkilati u polifluoroalkilati:

“i) Tagħmir ta' protezzjoni personali kopert bir-Regolament (UE) 2016/425;

“ii) Tagħmir ta' protezzjoni personali għall-forzi armati, is-sigurtà interna u s-sigurtà ċivili;

“iii) Tagħmir użat f’sistemi ta’ ġlied, kif ukoll tagħmir maħsub għal operazzjonijiet taħt theddida nukleari, radjoloġika, bijoloġika u kimika;
“iv) Tessuti sanitarji maħsuba għal użi mediċi, inkluż il-prodotti użati għall-kura medika msemmija fil-(5) tal-punt III tal-Artikolu R. 543-360;

“(3) Tessuti tal-ħwejjeġ u taż-żraben li jinkorporaw mill-inqas għoxrin fil-mija (20 %) tal-materjal riċiklat mill-iskart ta’ wara l-użu mill-konsumatur. Il-preżenza ta’ sustanzi perfluoroalkilati u polifluoroalkilati fil-prodott finali għandha tkun limitata għall-frazzjoni ta’ materjal riċiklat, sabiex l-ammont ta’ PFAS residwi ammissibbli fil-prodott finali jkun proporzjonali għall-proporzjon ta’ materjal riċiklat inkorporat.

‘Art. D. 525-4. - Il-valur residwu previst fl-Artikolu L. 524-1 (III) għandu jiġi ffissat f’konformità mal-kundizzjonijiet li ġejjin:

“ - għal kwalunkwe PFAS imkejla b’analizi mmirata, minbarra l-polimeri, il-limitu huwa stabbilit għal 25 partijiet għal kull biljun (ppb);
“ - Għall-PFAS totali mkejla bħala s-somma tal-analizijiet immirati tal-PFAS, fejn xieraq b’indeboliment minn qabel tal-prekursuri, iżda esklużi l-polimeri, il-limitu huwa stabbilit għal 250 partijiet għal kull biljun (ppb);
“ - Għall-PFAS inklużi l-polimeri, il-limitu huwa stabbilit għal 50 partijiet għal kull miljun (ppm). Fil-każ li l-miżura totali tal-fluworu taqbeż il-50 mg F/kg, il-manifattur, l-importatur, l-esportatur jew il-parti li tqiegħed fis-suq, fuq talba tal-awtoritajiet kompetenti, jipprovdu evidenza li l-kontenut tal-fluworu huwa derivat minn PFAS jew sustanzi mhux PFAS.

“Dawn il-valuri huma maħsuba biex jiġu riveduti f’każ ta’ bidliet fir-regoli tekniċi stabbiliti skont ir-Regolamenti Ewropej (KE) Nru. 1907/2006 jew (UE) 2019/1021. ”

Artikolu 2

Id-dispożizzjonijiet ta’ din l-Ordni jidhlu fis-seħh fl-1 ta’ Jannar 2026. Il-prodotti msemmija fil-punt I tal-Artikolu L. 524-1 tal-Kodiċi tal-Ambjent li fihom il-PFAS u manifatturati qabel l-1 ta’ Jannar 2026 jistgħu jitqiegħdu fis-suq jew jiġu esportati għal perjodu massimu ta’ tmax-il xahar minn dik id-data. Wara dan il-perjodu, kull tqegħid fis-suq jew esportazzjoni ta’ dawn il-prodotti huwa pprojbit.

Artikolu 3

Il-Ministru għat-Tranzizzjoni Ekoloġika, il-Bijodiversità, n-Negozjati Internazzjonali dwar il-Klima u n-Natura huwa responsabbli għall-implimentazzjoni ta’ dan id-Digriet, li għandu jiġi ppubblikat f’Il-Ġurnal Uffiċjali tar-Repubblika Franċiża.

Magħmul fit-28 ta’ Diċembru 2025.

Sébastien Lecornu
Mill-Prim Ministru:

Il-Ministru għat-Tranzizzjoni Ekoloġika, il-Bijodiversità u n-Negozjati Internazzjonali dwar
il-Klima u n-Natura,
Monique Barbut